

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1032

[2012/201947]

16 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant création d'un Comité de concertation de base pour l'Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne et fixant la composition de la délégation de l'autorité en son sein

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 5, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, notamment l'article 10, § 1^{er}, modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu l'accord de coopération conclu le 10 novembre 2011 entre la Communauté française et la Région wallonne créant une Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 34, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, l'article 38, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007 et l'article 97bis, inséré par l'arrêté royal du 2 août 1990 et modifié par l'arrêté royal du 8 mai 2001;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation du 27 janvier 2012;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Un Comité de concertation de base est créé pour l'Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne, ci-après Ecole.

Art. 2. La délégation de l'autorité dans le Comité de concertation de base pour l'Ecole est composée de la manière suivante :

- le président : le fonctionnaire dirigeant de l'Ecole;
- les deux directeurs de l'Ecole.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, la présidence est assurée par le directeur de l'Ecole qu'il désigne.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 mars 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1032

[2012/201947]

16. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gründung eines Basiskonzertierungsausschusses für die gemeinsame Schule für öffentliche Verwaltung der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft und zur Festlegung der Zusammensetzung der Delegation der Behörde in diesem Ausschuss

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87 § 5 in seiner durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen, insbesondere Artikel 10 § 1 abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 1983;

Aufgrund des am 10. November 2011 abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommens zwischen der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region zur Gründung einer gemeinsamen Schule für öffentliche Verwaltung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen, insbesondere des Artikels 34, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007, des Artikels 38, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007 und des Artikels 97bis, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 2. August 1990, und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 8. Mai 2001;

Aufgrund des am 27. Januar 2012 abgegebenen Gutachtens des hohen Konzertierungsausschusses;
 Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;
 Nach Beratung,
 Beschließt:

Artikel 1 - Ein Basiskonzertierungsausschuss wird für die gemeinsame Schule für öffentliche Verwaltung der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft, nachstehend "Schule" genannt, gegründet.

Art. 2 - Die Vertretung der Behörde im Basiskonzertierungsausschuss für die Schule setzt sich wie folgt zusammen:

- der Präsident: der leitende Beamte der Schule;
- die beiden Direktoren der Schule.

Ist der Vorsitzende abwesend oder verhindert, so wird der Vorsitz von dem Direktor der Schule übernommen, den er bestimmt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 4 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. März 2012

Der Minister-Präsident
 R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
 J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 1032

[2012/201947]

16 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van een basisoverlegcomité voor de aan de Franse Gemeenschap en aan het Waalse Gewest gemeenschappelijke Openbare Bestuursschool en tot bepaling van de samenstelling van de afvaardiging van de overheid binnen dat comité

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 5, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10, § 1, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983;

Gelet op de samenwerkingsovereenkomst gesloten op 10 november 2011 tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest tot oprichting van een Openbare bestuursschool die gemeenschappelijk is aan de Franse Gemeenschap en aan het Waalse Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, op artikel 38, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, en op artikel 97bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 mei 2001;

Gelet op het advies van het Hoger overlegcomité van 27 januari 2012;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een basisoverlegcomité opgericht voor de aan de Franse Gemeenschap en aan het Waalse Gewest gemeenschappelijke openbare bestuursschool, hierna School genoemd.

Art. 2. De afvaardiging van de overheid binnen het basisoverlegcomité voor de School is samengesteld als volgt :

- de voorzitter : de leidend ambtenaar van de School;
- de twee directeurs van de School.

Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter wordt het voorzitterschap waargenomen door de directeur van de School die hij aanwijst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 maart 2012.

De Minister-President,
 R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET